

SCHEMA INFORMATIVA DI PRODOTTO SECONDO (EU) 2015/1187 ed (EU) 2015/1189

Marchio	Eva Calòr
Identificativo del modello	PRO 20
Tipo	CP5SNA
Modalità di immagazzinamento	Automatico: si raccomanda che la caldaia funzioni con un serbatoio per l'acqua calda di un volume di almeno 370 litri

Caldaia a condensazione	NO
Caldaia di cogenerazione a combustibile solido	NO
Caldaia mista	NO

Combustibile preferito	Legno compresso sotto forma di pellet o bricchette
-------------------------------	--

Caratteristiche del funzionamento con il combustibile preferito

Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente (η_s)	78	%
Indice di efficienza energetica (EEI)	115	-
Classe di efficienza energetica	A+	-

Emissioni stagionali da riscaldamento d'ambiente (10% O₂)	PM	8	mg/Nm ³
	OGC	3	mg/Nm ³
	CO	139	mg/Nm ³
	NOx	103	mg/Nm ³

Potenza termica utile	Potenza termica nominale (P_n)	18,5	kW
	Potenza termica minima (P_p)	4,6	kW
Efficienza utile	Efficienza utile alla potenza termica nominale (η_n)	92	%
	Efficienza utile alla potenza termica minima (η_p)	88,9	%
Consumo ausiliario di energia elettrica	Alla potenza termica nominale ($e_{l_{max}}$)	0,092	kW
	Alla potenza termica minima ($e_{l_{min}}$)	0,062	kW
	In modo stand-by (P_{SB})	0,003	kW

Leggere attentamente le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione.

(PM = particolato, OGC = composti gassosi organici, CO = monossido di carbonio, NOx = ossidi di azoto)

30/11/2021 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet


PRODUCT INFORMATION SHEET ACCORDING TO (EU) 2015/1187 and (EU) 2015/1189

Trademark	Eva Calòr
Model identifier	PRO 20
Type	CP5SNA
Stoking mode	Automatic: it is recommended that the boiler be operated with a hot water storage tank of a volume of at least 370 litre

Condensing boiler	NO
Solid fuel cogeneration boiler	NO
Combination boiler	NO

Preferred fuel	Compressed wood in the form of pellets or briquettes
-----------------------	--

Characteristics when operating with the preferred fuel only

Seasonal space heating energy efficiency (η_s)	78	%
Energy efficiency Index (EEI)	115	-
Energy Efficiency Class	A+	-

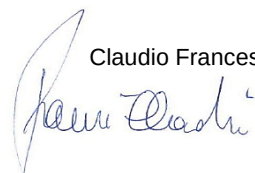
Seasonal space heating emissions (10% O₂)	PM	8	mg/Nm ³
	OGC	3	mg/Nm ³
	CO	139	mg/Nm ³
	NOx	103	mg/Nm ³

Heat output	Nominal heat output (P _n)	18,5	kW
	Minimum heat output (P _p)	4,6	kW
Useful efficiency	Useful efficiency at nominal heat output (η_n)	92	%
	Useful efficiency at minimum heat output (η_p)	88,9	%
Auxiliary electricity consumption	At nominal heat output (e _{lmax})	0,092	kW
	At minimum heat output (e _{lmin})	0,062	kW
	In standby mode (P _{SB})	0,003	kW

Carefully read the instructions for installation, use, and maintenance.

(PM = particulate matter, OGC = organic gaseous compounds, CO = carbon monoxide, NOx = nitrogen oxides)

30/11/2021 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet


FICHE D'INFORMATION PRODUIT SELON (UE) 2015/1187 ET (UE) 2015/1189

Marque	Eva Calòr
Référence(s) du modèle	PRO 20
Type	CP5SNA
Mode d'alimentation	Automatique: il est recommandé d'utiliser la chaudière avec un ballon d'eau chaude d'un volume minimal de 370 litres

Chaudière à condensation	NON
Chaudière à cogénération à combustible solide	NON
Chaudière mixte	NON

Combustible de référence	Bois comprimé sous la forme de granulés (pellets) ou de briquettes
--------------------------	--

Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence

Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux (η_s)	78	%
Indice d'efficacité énergétique (EEI)	115	-
Classe d'efficacité énergétique	A+	-

Émissions saisonnières dues au chauffage des locaux (10 % O ₂)	PM	8	mg/Nm ³
	OGC	3	mg/Nm ³
	CO	139	mg/Nm ³
	NOx	103	mg/Nm ³

Puissance thermique	Puissance thermique nominale (P_n)	18,5	kW
	Puissance thermique minimale (P_p)	4,6	kW
Rendement utile	Rendement utile à la puissance thermique nominale (η_n)	92	%
	Rendement utile à la puissance thermique minimale (η_p)	88,9	%
Consommation d'électricité auxiliaire	À la puissance thermique nominale (e_{lmax})	0,092	kW
	À la puissance thermique minimale (e_{lmin})	0,062	kW
	En mode veille (P_{SB})	0,003	kW

Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien.

(PM = particules, OGC = composés organiques gazeux, CO = monoxyde de carbone, NOx = oxydes d'azote)

30/11/2021 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet


PRODUKTDATENBLATT GEMÄSS (EU) 2015/1187 UND (EU) 2015/1189

Marke	Eva Calòr
Modellkennung(en)	PRO 20
Typ	CP5SNA
Anheizmodus	Automatisch: es wird empfohlen, dass der Kessel mit einem Warmwasserspeicher mit einem Volumen von mindestens 370 Litern betrieben wird

Brennwertkessel	NEIN
Festbrennstoffkessel mit Kraft-Wärme-Kopplung	NEIN
Kombiheizgerät	NEIN

Bevorzugter Brennstoff	Pressholz in Form von Pellets oder Briketts
------------------------	---

Eigenschaften beim Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff

Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad (η_s)	78	%
Energieeffizienzindex (EEI)	115	-
Energieeffizienzklasse	A+	-

Raumheizungs-Jahres-Emissionen (10% O ₂)	PM	8	mg/Nm ³
	OGC	3	mg/Nm ³
	CO	139	mg/Nm ³
	NOx	103	mg/Nm ³

Wärmeleistung	Nennwärme-leistung (P _n)	18,5	kW
	Mindestwärme-leistung (P _p)	4,6	kW
Thermischer Wirkungsgrad	Thermischer Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung (η_n)	92	%
	Thermischer Wirkungsgrad bei Mindestwärmeleistung (η_p)	88,9	%
Hilfsstromverbrauch	Bei Nennwärme-leistung (e _{lmax})	0,092	kW
	Bei Mindestwärme-leistung (e _{lmin})	0,062	kW
	Im Bereitschafts-zustand (P _{SB})	0,003	kW

Lesen Sie die Anweisungen zur Installation, Nutzung und Wartung sorgfältig durch.

(PM = Staub, OGC = gasförmige organische Verbindungen, CO = Kohlenmonoxid, NOx = Stickstoffoxide)

30/11/2021 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet


HOJA INFORMATIVA DEL PRODUCTO SEGÚN (UE) 2015/1187 Y (UE) 2015/1189

Marca	Eva Calòr
Identificador(es) del modelo	PRO 20
Tipo	CP5SNA
Modo de alimentación	Automático: se recomienda utilizar la caldera con un depósito de almacenamiento de agua caliente de un volumen mínimo de 370 litros

Caldera de condensación	NO
Caldera de cogeneración de combustible sólido	NO
Caldera combinada	NO

Combustible preferido	Madera comprimida en forma de «pellets» o briquetas
------------------------------	---

Características al funcionar con el combustible preferido
--

Eficiencia energética estacional de calefacción (η_s)	78	%
Índice de Eficiencia Energética (EEI)	115	-
Clase de eficiencia energética	A+	-

Emisiones estacionales de calefacción (10% O₂)	PM	8	mg/Nm ³
	OGC	3	mg/Nm ³
	CO	139	mg/Nm ³
	NOx	103	mg/Nm ³

Potencia calorífica	Potencia calorífica nominal (P_n)	18,5	kW
	Potencia calorífica mínima (P_p)	4,6	kW
Eficiencia útil	Eficiencia útil a potencia calorífica nominal (η_n)	92	%
	Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (η_p)	88,9	%
Consumo auxiliar de electricidad	A potencia calorífica nominal (e_{lmax})	0,092	kW
	A potencia calorífica mínima (e_{lmin})	0,062	kW
	En modo de espera (P_{SB})	0,003	kW

Lea atentamente las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento.

(PM = partículas, OGC = compuestos orgánicos gaseosos, CO = monóxido de carbono, NOx = óxidos de nitrógeno)

30/11/2021 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet


FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO DE ACORDO COM (UE) 2015/1187 E (UE) 2015/1189

Marca	Eva Calòr
Identificador(es) de modelo:	PRO 20
Tipo	CP5SNA
Modo de alimentação	Automática: recomenda-se que a caldeira funcione com um reservatório de água quente com o volume mínimo de 370 litros

Caldeira de condensação	NÃO
Caldeira de cogeração a combustível sólido	NÃO
Caldeira de combinação	NÃO

Combustível preferencial	Madeira prensada sob a forma de péletes ou briquetes
---------------------------------	--

Características quando em funcionamento com o combustível preferencial

Eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal (η_s)	78	%
Índice de eficiência energética (EEI)	115	-
Classe de eficiência energética	A+	-

Emissões resultantes do aquecimento ambiente sazonal (10% O₂)	PM	8	mg/Nm ³
	OGC	3	mg/Nm ³
	CO	139	mg/Nm ³
	NOx	103	mg/Nm ³

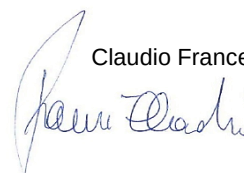
Potência calorífica	Potência calorífica nominal (P _n)	18,5	kW
	Potência calorífica mínima (P _p)	4,6	kW
Eficiência útil	Eficiência útil à potência calorífica nominal (η_n)	92	%
	Eficiência útil à potência calorífica mínima (η_p)	88,9	%
Consumo de eletricidade auxiliar	À potência calorífica nominal (e _{lmax})	0,092	kW
	À potência calorífica mínima (e _{lmin})	0,062	kW
	Em estado de vigília (P _{SB})	0,003	kW

Leia atentamente as instruções de instalação, uso e manutenção.

(PM = partículas, OGC = compostos orgânicos gasosos, CO = monóxido de carbono, NOx = óxidos de azoto)

30/11/2021 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



INFORMACIJSKI LIST IZDELKA V SKLADU Z (EU) 2015/1187 IN (EU) 2015/1189

Znamka	Eva Calòr
Identifikacijska oznaka modela(-ov)	PRO 20
Vrsta	CP5SNA
Način polnjenja	Samodejno: priporočljivo je, da kotel deluje s hranilnikom tople vode s prostornino najmanj 370 litrov

Kondenzacijski kotel	NE
Kotel na trdno gorivo za soproizvodnjo	NE
Kombinirani kotel	NE

Osnovno gorivo	Stisnjen les v obliki peletov ali briketov
-----------------------	--

Značilnosti pri delovanju z osnovnim gorivom

Sezonska energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov (η_s)	78	%
Indeks energijske učinkovitosti (EEI)	115	-
Razred energijske učinkovitosti	A+	-

Sezonske emisije pri ogrevanju prostorov (10% O₂)	PM	8	mg/Nm ³
	OGC	3	mg/Nm ³
	CO	139	mg/Nm ³
	NOx	103	mg/Nm ³

Izhodna toplotna moč	Nazivna izhodna toplotna moč (P_n)	18,5	kW
	Minimalna izhodna toplotna moč (P_p)	4,6	kW
Izkoristek	Izkoristek pri nazivni izhodni toplotni moči (η_n)	92	%
	Izkoristek pri minimalni izhodni toplotni moči (η_p)	88,9	%
Dodatna potreba po električni moči	Pri nazivni izhodni toplotni moči (e_{lmax})	0,092	kW
	Pri minimalni izhodni toplotni moči (e_{lmin})	0,062	kW
	V stanju pripravljenosti (P_{SB})	0,003	kW

Previdno preberite navodila za namestitve, uporabo in vzdrževanje.

(PM = trdni delci, OGC = organske plinske mešanice, CO = ogljikov monoksid, NOx = dušikovi oksidi)

30/11/2021 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet

